

Achoimre ar shaintréithe an táirge le haghaidh táirge bithicídeach

Ainm an táirge: Neutral range

Cineál nó cineálacha táirge: PT02 - Dífhabhtán agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtán)

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtán)

Uimhir an údaraithe: EU-0029752-0000

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3: EU-0029752-0007

Clár Ábhar

FAISNÉIS RIARACHÁIN	1
1.1. Trádainmneacha an táirge	1
1.2. Sealbhóir an údaraithe	1
1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha	1
1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha	1
2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE	2
2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh	2
2.2. Cineál foirmlithe	2
3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM	2
4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE	3
5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE	8
5.1. Treoracha úsáide	8
5.2. Bearta maolaithe riosca	8
5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint	9
5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte	9
5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála	9
6. FAISNÉIS EILE	10

FAISNÉIS RIARACHÁIN

1.1. Trádainmneacha an táirge

Nocolyse Food

Glosair 500

1.2. Sealbhóir an údaraithe

Ainm agus seoladh shealbhóir an údaraithe	Ainm OXY'PHARM
Seoladh	Seoladh rue Marcel Paul 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc
Uimhir an údaraithe	EU-0029752-0000 1-3

Uimhir thagartha sócmhainne R4BP 3

Dáta an údaraithe

Dáta éaga an údaraithe

EU-0029752-0007
03/10/2023
30/09/2032

1.3. Déantóir/déantóirí na dtáirgí bithicídeacha

Ainm an déantóra

OXY'PHARM

Seoladh an déantóra

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

Suíomh na láithreán déantúsaíochta

Rue Marcel Paul, 829 94500 Champigny-sur-Marne An Fhrainc

1.4. Déantóir (nó déantóirí) na substainte gníomhaí nó na substaintí gníomhacha

Substaint ghníomhach	1315 - Sárocsáid hidrigine
Ainm an déantóra	Evonik Resource Efficiency GmbH
Seoladh an déantóra	Rellinghauser Straße 1—11 45128 Essen An Ghearmáin
Súiomh na láithreán déantusaíochta	Evonik Industries AG / BL Active Oxygens, Untere Kanalstrasse 3 79618 Rheinfelden An Ghearmáin

2. COMHDHÉANAMH AGUS FOIRMLIÚ AN TÁIRGE

2.1. Faisnéis cháilíochtúil agus chainníochtúil faoi chomhdhéanamh an táirge bhithicídigh

Gnáthainm	Ainm IUPAC	Feidhm	Uimhir CAS	Uimhir CE	Cion (%)
Sárocsáid hidrigine		Substaint Ghníomhach	7722-84-1	231-765-0	7,9
Airgead		Substaint neamhghhníomha ch	7440-22-4	231-131-3	0

2.2. Cineál foirmlithe

AL - Aon leacht eile

3. RÁITIS GHUAISE AGUS RÉAMHCHÚRAIM

Ráitis ghuaise	Ina chúis le greannú tromchúiseach don tsúil.
Ráitis réamhchúraim	<p>Nígh lámha go maith tar éis láimhsithe.</p> <p>Caith súilchosaint.</p> <p>MÁ DHÉANTAR TEAGMHÁIL LE SÚILE: Sruthlaigh go cúramach le huisce ar feadh roinnt nóiméad. Bain amach lionsáí tadhail, má tá siad á gcaitheamh agus más féidir iad a bhaint amach go héasca. Lean leis an sruthlú.</p> <p>Má mhaireann an greannú súl: Faigh comhairle Leighis.</p>

4. ÚSÁID (nó ÚSÁIDÍ) ÚDARAITHE

4.1 Tuairisc úsáide

ÚSÁID 1 - Úsáid #3.1: Díghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsád Hidrigine (FHP) 7.9%

An cineál táirge	PT02 - Dífhabhtán agus ailgicídí nach bhfuil beartaithe le húsáid go díreach ar dhaoine ná ar ainmhithe (Dífhabhtán)
Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe	-
Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)	Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Báictéir Céim na forbartha: - Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Giostaí Céim na forbartha: - Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Spóir bhaictéaracha Céim na forbartha: - Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Miceabhaictéir Céim na forbartha: - Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Virís Céim na forbartha: - Ainm eolaíoch: - Gnáthainm: Fungais Céim na forbartha: -
Réimse (nó réimsí) úsáide	Faoi dhíon Díghalrú seomra le FHP do sheomraí le toirt idir 4-150 m ³ . Is éard atá i gceist leis ná díghalrú dromchlaí crua neamhphóiriúla de threalaimh agus ábhair (gan gléasanna leighis san áireamh) atá i láthair sa tseomra cóireálite: - Ospidéil & clínící, - saotharlanna taighde agus anailísé (saotharlanna P3 agus seomraí bána san áireamh), - iompar cúram sláinte, - tionscal cógaisfochta, - neachtlannta tionscláiocha, - máinliacht fiaclóireachta agus ionaid ionchlannaithe, - feithiclí iompair - óstáin, - bialanna, - scoileanna, - naíolanna lae, - clínící tréidliachta.
Modh (nó modhanna) úsáide	Airí modha: Ceo-chóireáil Tuairisc mhionsonraithe ar an airí: Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bithcidal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le díghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.
	Airí úsáide: - Gníomhaíocht bhaictéircídeach, ghiosta, fhungaicídeach agus

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig. - Gníomhaíocht mhíceabaictéircídeach (laghdú logála ≥ 4): Am teagmhála 7 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig. Méid braoiníne: 1-15 µm
Airí caolaithe: -
Airí uainithe:
Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí

Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta

Gairmiúil

- 1) PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearach) de 1 lítear le caipín scriú díghásúcháin.
- 2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearach) aonúsáide de 2 lítear.
- 3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta).
- 4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearach) de 20 lítear.

4.1.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is gá dromchlaí a għlanadħ roimh dhíghalrú. Tá an táirge réidh le hūsáid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha do threalamh mar Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprótacl seo a leanas:

- Gníomhaíocht bhaictéircídeach, għiosta, fhungaċídeach agus fhrithvíreas: Am teagmhála 5 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig.
- Gníomhaíocht mhíceabaictéircídeach (laghdú logála ≥ 4): Am teagmhála 7 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig.
Méid braoiníne: 1-15 µm
Bogħiġi coibhneasta: 25% - 75%
Teocht: teoħt an tseomra
Bí aireach ar an am teagmhála. Tosaíonn an t-am teagmhála nuair a bhíonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailloċhtú micribhittheolaíoch i gcónaí ar an díghalrú sna seomraí atá le díghalrú (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más cuí) leis na gléasanna atá le hūsáid ina diaidh sin ar féidir prótacal chun na seomraí seo a dhíghalrú agus a úsáid ina diaidh sin.

4.1.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

4.1.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Garchabhair

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogan. NÁ déan urlacan a spreagadh. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nígh craiceann le huisce. Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tóg amach na tadhall-lionsáí, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlú ar feadh 5 nóim. Glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaíonn siomptóim glaoigh ar IONAD NIMHE nó ar dhochtúir.

Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla
Déanfaidh sé greannú súl tromchúiseach

4.1.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

4.1.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

4.2 Tuairisc úsáide

ÚSÁID 2 - Úsáid #3.3: Dífghalrú dromchla crua le Ceofhuarú Sárocsáid Hidrigine (FHP)

An cineál táirge

Más iomchuí, tuairisc bheacht ar an úsáid údaraithe

Spriocorgánach (nó spriocorgánaigh) (lena n-áirítear céim na forbartha)

PT04 - An réimse bia agus beatha (Dífhabhtáin)

-
Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Baictéir
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Giostaí
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Spóir bhaictéaracha
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Miceabhaictéir
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Víris
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: baictéarafagaigh
Céim na forbartha: -

Ainm eolaíoch: -
Gnáthainm: Fungais
Céim na forbartha: -

Réimse (nó réimsí) úsáide

Faoi dhíon

Díghalrú seomra le díghalrú FHP de dhromchlaí crua neamhpóiriúla de threalaimh agus ábhair atá i láthair sa tseomra cóireálte méid idir 4-150 m³:

- tionscail bhia,
- cistineacha lárnacha,
- bialanna.

Modh (nó modhanna) úsáide

Airí modha: Ceo-chóireáil
Tuairisc mhionsonraithe ar an airí:
Is táirge réidh le húsáid é an táirge a chuirtear sa ghléas. Déanann an gléas seo ceofhuarú an táirge bithcidal go huathoibríoch, sa spás/seomra dúnta atá le díghalrú, gan aon úsáideoir nó féachadóir taobh istigh.

Ráta (nó rátaí) agus minicíocht feidhmithe

Airí úsáide: - Gníomhaíocht bhaictéircídeach, bhaictéarafagach, ghiosta, fhungaicídeach, fhríthspórach agus fhrithvíreas: Am teaghála 5 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig. - Gníomhaíocht mhíceabaitéircídeach: Am teaghála 7 ml táirge/m³ agus 2 uair an chloig. Méid braoiníne: 1-15 µm

Airí caolaithe: -

Airí uainithe:
Díghalraigh seomraí agus trealamh chomh minic agus is féidir de réir an prótacal sláinteachais atá in áit.

Catagóir (nó catagóirí) úsáideoirí

Gairmiúil

Méideanna pacá agus ábhar pacáistíochta

- 1) PEAD, buidéal bán (neamh-trédhearcach) de 1 lítear le caipín scriú díghásúcháin.
- 2) PEAD, buidéal liath (neamh-trédhearcach) aonúsáide de 2 lítear.
- 3) PEAD, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 5 lítear (pacáistiú athlíonta).
- 4) HDPE, canna breosla bán (neamh-trédhearcach) de 20 lítear.

4.2.1 Treoracha úsáidsonracha úsáide

Is gá dromchlaí a għlanad roimh dīghalrú. Tá an táirge réidh le húsáid agus ba chóir é a úsáid gan caolú. Tá an táirge deartha le hagħaidh trealaimħ mar Nocospray/Bio-sanitizer/Sanofog/Nocomax/Nocomax Easy/Glosair. Léigh na treoracha roimh úsáide. Bain úsáid de réir na bprotacal seo a leanas:

- Gniomhaċiċi bhaictéircideach, bhaictéarafagach, ghiosta, fhungaċideach, fhrithspórah agus fhrithvireas: Am teagħħala 5 ml/táirge/m³ agus 2 uair an chloig.
- Gniomhaċiċi mhiceabhaictéircideach: Am teagħħala 7 ml/táirge/m³ agus 2 uair an chloig.
Méid braoini: 1-15 µm

Bogħtaise coibhneasta: 25% - 75%

Teoħt: teoħt an tseomra

Bí aireach ar an am teagħħala. Tosaíonn an t-am teagħħala nuair a bhifonn an méid riachtanach táirge i láthair sa tseomra.

Déanfaidh an t-úsáideoir bailiċochtú micribhitheolaíoch i għonni ar an dīghalrú sna seomraí atá le dīghalrú (nó i "seomra caighdeánach" oiriúnach, más cu) leis na glēasanna atá le húsáid ina diaid sin ar fèdir protacal chun na seomraí seo a dhīghalrú agus a úsáid ina diaid sin.

4.2.2 Bearta úsáidsonracha maolaithe riosca

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

4.2.3 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

Garchabbair

MÁ SHLOGTAR: Sruthlaigh do bhéal láithreach. Tabhair rud éigin le hól, má tá an duine gan chosaint in ann slogan. NÁ déan urlacan a spreagadh. Għaoġi ar IONAD NIMHE nó ar dhochtūir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS AN GCRAICEANN: Nigh craiceann le huisce. Má tharlaonn siomptóim għaoġi ar IONAD NIMHE nó ar dhochtūir.

I GCÁS TEAGMHÁLA LEIS NA SÚILE: Sruthlaigh le huisce. Tog amach na tadhall-lionsa, más ann dóibh agus más furasta. Lean ort ag sruthlu ar feadh 5 nóim. Għaoġi ar IONAD NIMHE nó ar dhochtūir.

MÁ IONANÁLAÍTEAR: Má tharlaonn siomptóim għaoġi ar IONAD NIMHE nó ar dhochtūir.

Éifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla

Déanfaidh sé greannu súl tromchúiseach

4.2.4 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, na treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

4.2.5 I gcás ina mbaineann sé go sonrach le húsáid, coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

Tabhair faoi deara na treoracha ginearálta lena n-úsáid den Meta SPC seo.

5. TREORACHA GINEARÁLTA ÚSÁIDE

5.1. Treoracha úsáide

-

5.2. Bearta maolaithe riosca

Le linn an idirleata, coinnigh an seomra dúnta agus ná gabh isteach. Ba chóir cóireáil a dhéanamh gan aon duine ná ainmhithe a bheith i láthair.

Ba chóir gach bearna sa tseomra (m.sh. frámaí fuinneoge) ón áit a bhféadfaí ceo a sceitheadh a shéalú roimh scaipthe.

Cinntigh go séantar rochtain ar an áit a chóireáltear le ceofhuarú le linn an gnáthamh le comhartha rabhaidh.

Ní féidir dul isteach chuig áiteanna cóireálte go dtí go mbíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine $\leq 0,9$ ppm ($1,25 \text{ mg/m}^3$) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Ní féidir leis an úsáideoir proifisiúnta dul isteach sa tseomra ach i gcásanna éigeandála nuair a thiteann an leibhéal sárocsaíd hidrigine faoi 36ppm (50 mg/m^3) agus iad ag caitheamh an Trealamh Cosanta Pearsanta (TCP) riachtanach seo a leanas: trealamh Cosanta Riospráide rangaithe faoi EN 14387 nó a mhacasamhail le Fachtóir Cosanta Sannta (FCS) 40 (Cineál TCR le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge) agus trealamh cosanta oiriúnach (lámhainní rangaithe faoi Chaighdeán Eorpach EN 374 nó a mhacasamhail, cosaint súl le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail, forchóta). Lámhainní agus ábhar fhorchóta le dearbhú ag an sealbhóir údaraithe in eolas an táirge, Tabhair faoi deara rannóg 6 do theidil iomláin de na caighdeáin ENBa cheart gléas tomhais a úsáid chun a chinntíú go bhfuil tiúchan sárocsaíd hidrigine laghdaithe faoi 0.9 ppm nó ní luach tagartha náisiúnta cuí níos lú,

Ní féidir le hainmhithe/daoine gan trealamh cosanta dul isteach arís chuig an seomra cóireála go dtí go laghdaíonn an tiúchan sárocsaíd hidrigine san aer go dtí faoi $1,25 \text{ mg/m}^3$ ($0,9$ ppm) nó luach tagartha náisiúnta cuí níos lú.

Trealamh cosanta pearsanta:

Caith gloiní cosanta i gcomhréir le Caighdeán Eorpach EN ISO 16321 nó a mhacasamhail le linn an táirge a mheascadh agus a luchtú chuig an bpacáistiú/coimeádán a úsáidtear go díreach sa ghléas ceofhuardaithe (mar shampla Nocospray, Bio-sanitizer, Sanofog, Nocomax nó Nocomax Easy).

5.3. Sonraí maidir le héifeachtaí díreacha nó indíreacha dóchúla, treoracha garchabhrach agus bearta éigeandála chun an comhshaol a chosaint

5.4. Treoracha chun an táirge agus a phacáistiú a dhiúscairt go sábháilte

Ag deireadh na cóireála, déan scrios ar an táirge neamhúsáidte agus an pacáistiú de réir riachtanais áitiúla. Is féidir táirge úsáidte a shruthlú chuig an séarachas bardasach nó a thabhairt chuig an charn aoiligh ag brath ar riachtanais áitiúla. Seachain scaileadh chuig ionad cóireála fuíolluisce aonair.

5.5. Coinníollacha stórála agus seilfré an táirge de réir na ngnáthdhálaí stórála

- Seilfré: 2 bliain.

6. FAISNÉIS EILE

Déantar liosta thíos de theidil iomlán na gcaighdeán EN luaithe i rannóg 5.2:
EN 374 – Gloiní cosanta i gcoinne ceimiceáin chontúirteacha agus miocrorgánaigh.EN ISO 16321 – Cosaint súl agus aghaidhe
d'úsáid cheirde.EN 14387 - Feistí cosanta riospráide – scagaire(i) gáis agus comhscagaire(i) – Riachtanaí, tastáil, marcáil.